

#### Inhalt

1	AN ALLEN STANDORTEN GILT
100	HAUPTSTANDORTE
101	FINKENWERDER, FOCKSWEG 32, 21129 HAMBURG
102	HARBURG, AN DER HORNEBURG 9, 21079
103	LÜBECKER UFER, VEDDELER DAMM 18, 20457
104	SIGNALTECHNIK, VEDDELER DAMM 14, 20457
105	NEUWERK, 27499
106	SPEICHER NEUER WANDRAHM 4,20457 HAMBURG10
107	BRANDENBURGER STR. 19, 20457 HAMBURG11
108	METHA / SARA, ALUMINIUMSTR. 2, 21129 HAMBURG12
200	NEBENSTANDORTE
201	ALTER ELBTUNNEL AET
202	FERNBEDIENZENTRALE ELLERHOLZ FBZ (402 EHS)14
203	LANDUNGSBRÜCKEN
204	SCHUTENPARK RUGENBERGEN
205	ÜBERSEEBRÜCKE
300	BRÜCKEN
301	CRANZER / - ROLLBRÜCKE ALTES ESTESPERRWERK CRB18
302	REIHERSTIEG KLAPPBRÜCKE RKB19
303	KATTWYKBRÜCKE KWB20
304	NEUE KATTWYKBRÜCKE NBK21
305	KLAPPBRÜCKE ESTESPERRWERK SEM (507 SEM)22
306	REHTE DOPPELKLAPPBRÜCKE RDB23
400	SCHLEUSEN24
401	ERNST-AUGUST-SCHLEUSE EAS24
402	ELLERHOLZ SPERRSCHLEUSE EHS25
403	HARBURGER HAFENSCHLEUSE HHS26
404	REIHERSTIEG SPERRSCHLEUSE RSS
405	RUGENBERGER SPERRSCHLEUSE RBS
406	TATENBERGER SCHLEUSE TBS
500	SPERRWERKE
501	SPERRWERK SCHMIDTKANAL SSK
502	SPERRWERK VERINGKANAL SVK
503	SPERRWERK MÜGGENBURGER DURCHFAHRT SMD32
504	SPERRWERK MARKTKANAL SMK
505	SPERRWERK PEUTEKANAL SPK34



506	SPERRWERK BILLWERDER BUCHT	. 35
507	SPERRWERK ESTEMÜNDUNG SEM	. 36
600	SCHÖPFWERKE	. 37
601	SCHÖPFWERK BINNENHAFEN HARBURG SWH	. 37
602	SCHÖPFWERK OBERGEORGSWERDER DEICH SWO	. 38
603	TATENBERGER DEICHSIEL TBD	. 39
700	WEITERE INFRASTRUKTUR	. 40
701	LANDSTROMANLAGE ALTONA LAA	. 40
702	FUNK- UND RADARTÜRME, LEUCHTFEUER LANDSEITIG	. 41
703	FUNK- UND RADARTÜRME, LEUCHTFEUER PEIL- MESSSTATIONEN WASSERSEITIG	. 43
800	ANLAGEN DER BAGGERGUTBEHANDLUNG- UND ENTSORGUNG	. 44
801	BEHANDLUNGSANLAGE FRANCOP-HINTZENORT	. 44
802	MECHANISCHE TRENNUNGSANLAGE FÜR HAFENSCHLICK (METHA)COP	. 45
803	SPÜLFELD-ABLAUFWASSER-REINIGUNGS-ANLAGE (SARA)	. 46
804	DEPONIE FRANCOP	. 47
805	DEPONIE FELDHOFE MIT TEICHKLÄRANLAGE (TEKLA)	. 48
806	BEHANDLUNGSANLAGE MOORBURG-MITTE	. 49
807	BEHANDLUNGSANLAGE MOORBURG-OST	. 50
808	BEHANDLUNGSANLAGE MOORBURG-ELLERHOLZ	. 51
809	BODENLANGZEITLAGER HANSA-TERMINAL	. 52
900	ANLAGEN DER GEWÄSSERKUNDE	. 53
901	SCHWEBSTOFFMESSSTATION OCHSENWERDER	. 53
902	DAUERSTRÖMUNGSMESSANLAGE BUNTHAUS SE	. 54
903	DAUERSTRÖMUNGSMESSANLAGE BUNTHAUS NE	. 55
904	PEGEL BUNTHAUS	. 56
905	PEGEL SCHÖPSTELLE / KALTEHOFE	. 57
906	PEGEL HARBURG	. 58



#### 1 An allen Standorten gilt



#### Betriebsanweisung

Nr.: FK001

Stand: 09.Nov 2020

Arbeitsbereich: Allgemeine Gefahren gilt für HPA sowie für Auftragnehmer

#### ANWENDUNGSBEREICH

Alle Standorte und Anlagen, es sei denn es gelten speziellere Vorschriften vor Ort

#### **GEFAHREN FÜR MENSCH UND UMWELT**



#### Gefahren durch:

- Flurförderfahrzeuge und Dienstfahrzeuge
- Kran und Krananlagen
- · Ausrutschen, Umknicken, Stolpern und Quetschen
- Ertrinken
- Absturz
- · Örtliche Gegebenheiten



























 Vor betreten Anmeldung bei Pförtner/ Leitstand melden, helle Kleidung möglichst mit Reflektoren tragen (Warnschutz)

- 2. Abseits markierter Wege Schutzschuhe tragen, im Gelände mit hohem Schafft
- 3. Bei Gefahr durch Späne, Druckluft, Wasserstrahl Schutzbrille tragen
- 4. Bei Arbeiten mit Kraneinsatz Helm tragen
- 5. Bei Arbeiten am Wasser (kl. 2 m Abstand) Rettungsweste tragen
- 6. Erhöhter Arbeitsort ab 1 m ohne Geländer Absturzsicherung tragen
- 7. In ausgewiesenen Bereichen Gehörschutz tragen
- 8. Handlauf benutzen
- 9. Hygienemaßnahmen beachten (AHA:1,5 m Abstand, Hände waschen, Mund-Nase-Schutz)
- 10. Rauchen nur in ausgewiesen Bereichen

 Schienenverkehr (auch Krane) und Stapler haben Vorfahrt, Es die StVO Höchstgeschwindigkeit 5 km/h (Schrittgeschwindigkeit)

#### VERHALTEN BEI STÖRUNGEN

 Störungen und festgestellte M\u00e4ngel sind sofort dem Vorgesetzten/ Anlagenverantwortlichen oder dem Koordinator/ <u>SiGeKo</u> zu melden. Zentralruf au\u00dferhalb der Betriebszeiten (<u>idR</u>. 7 bis 15 <u>Uhr</u>)Tel. 040 42847- 0

#### VERHALTEN BEI UNFÄLLEN UND ERSTE HILFE



- Verletzten aus der Gefahrenzone bringen
- Bei Entstehungsbrand: Löschversuch
- Rettungsfahrzeug / Feuerwehr über Tel.: (Haustel.:0-) 112, für Einweiser sorgen
- Erste Hilfe Maßnahmen durchführen
- Vorgesetzten/ SiGeKo Informieren
- Rettungsweg zum Sammelplatz benutzen, Anweisungen der Brandschutzhelfer Folge leisten





#### **INSTANDHALTUNG UND SACHGERECHTE ENTSORGUNG**

- Hausmüll, Papier, unbehandeltes Holz, Batterien, Gefahrstoffe, Putzlappen (Achtung Selbstentzündung möglich!), Metalle etc. in die gekennzeichneten Behälter entsorgen
- ✓ Wassergefährdende Stoffe sind in Auffangwannen oder doppelwandigen Behältern zu lagern
- ✓ Auffangmittel sind vorzuhalten

#### Seite: 3 von 58



# 100 Hauptstandorte



#### 101 Finkenwerder, Focksweg 32, 21129 Hamburg

Google Maps Code (PLUS-CODE): GVPG+FG Hamburg Stand: Nov 2020

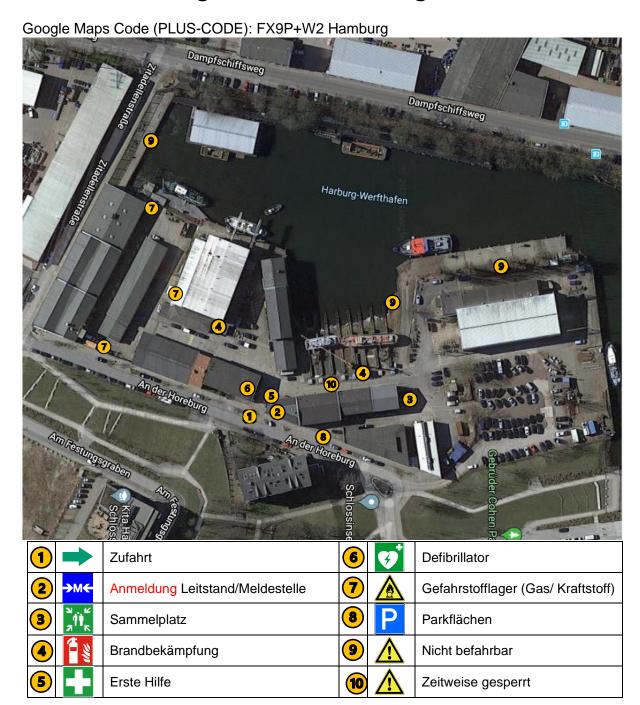


#### **Weitere Hinweise:**



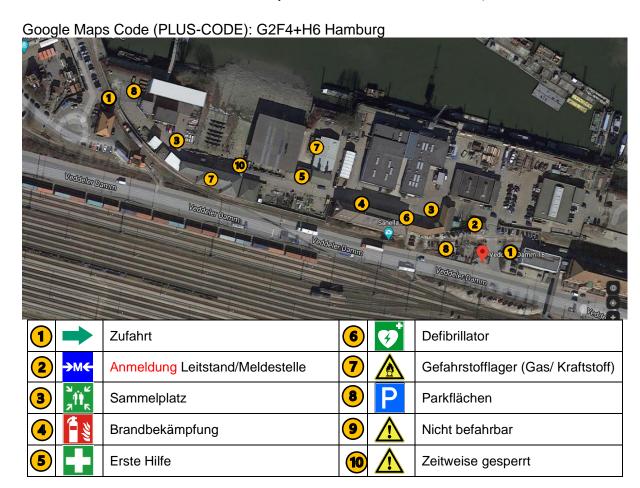


#### 102 Harburg, An der Horneburg 9, 21079





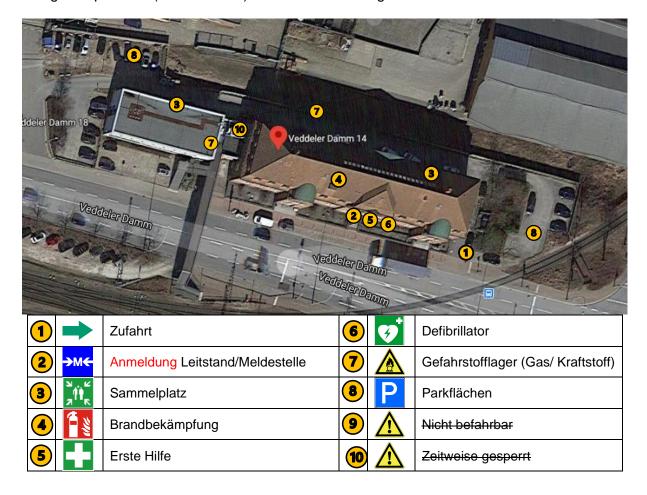
#### 103 Lübecker Ufer, Veddeler Damm 18, 20457





#### 104 Signaltechnik, Veddeler Damm 14, 20457

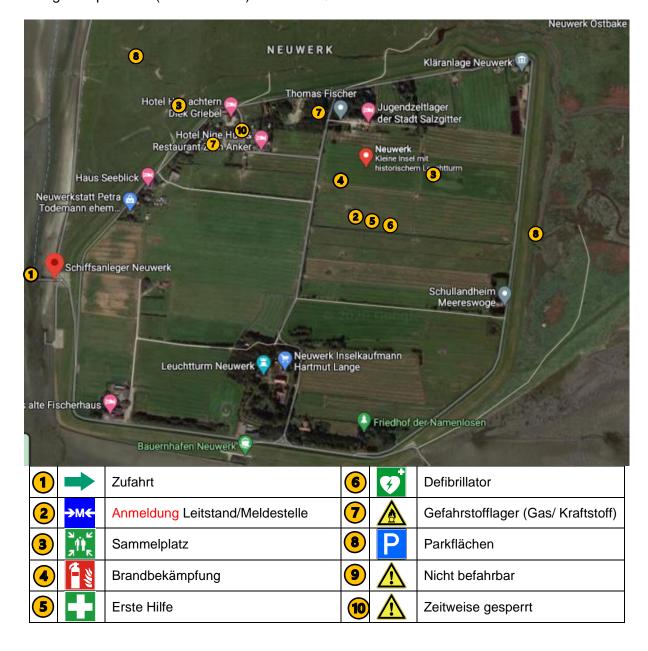
Google Maps Code (PLUS-CODE): G2F4+H6 Hamburg





#### 105 Neuwerk, 27499

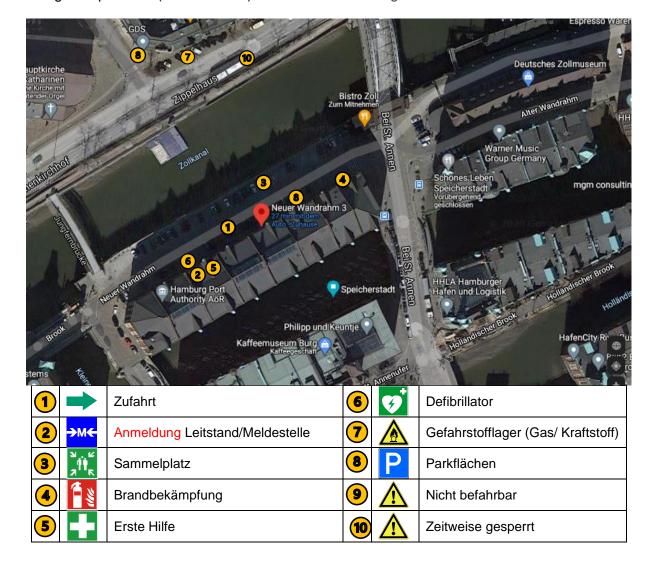
Google Maps Code (PLUS-CODE): WF9P+2Q Cuxhaven





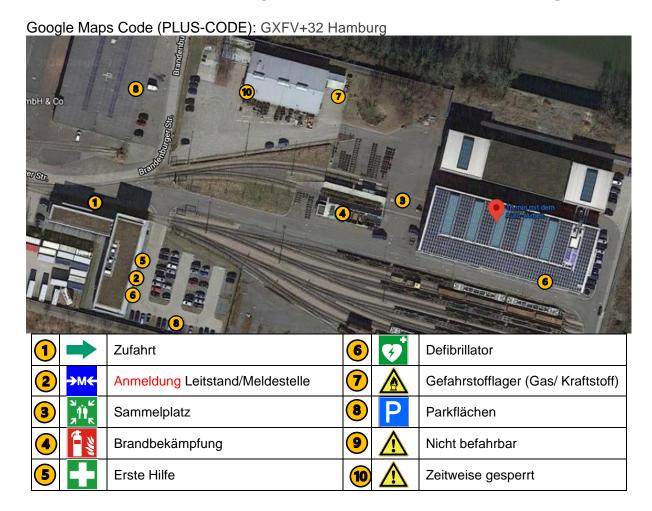
#### 106 Speicher Neuer Wandrahm 4,20457 Hamburg

Google Maps Code (PLUS-CODE): GXWW+4G Hamburg





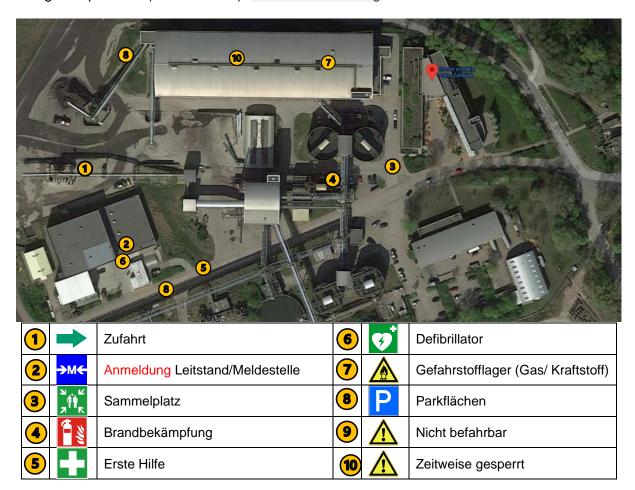
## 107 Brandenburger Str. 19, 20457 Hamburg





#### 108 METHA / SARA, Aluminiumstr. 2, 21129 Hamburg

Google Maps Code (PLUS-CODE): GV8H+M7 Hamburg



#### Ansprechpartner

Betreiber: Vertreten durch Herrn Marcus Heilmann

Tel.: (040) 428 47 2724

Betriebsleiter Deponie Francop: Herr Christian Hoch, Aluminiumstraße 2, 21129 Hamburg

Tel.: (040) 428 47 7303

Betriebsleiter Deponie Feldhofe: Herr Mark Reineke, Amandus-Stubbe-Str. 158, 22113 Hamburg

Tel.: (040) 428 47 4911

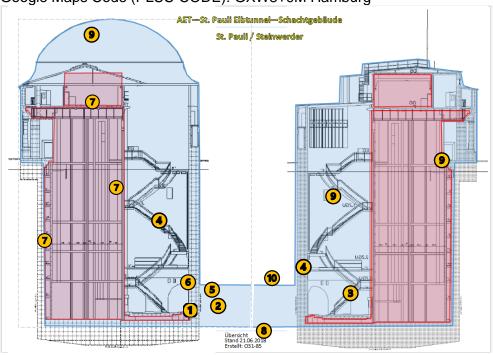
SiGeKo: Herr Sinan Öztürk, Neuer Wandrahm 4, 20457 Hamburg

Tel.: (040) 428 47 2431



# 200 Nebenstandorte201 Alter Elbtunnel AET

Google Maps Code (PLUS-CODE): GXW8+9M Hamburg

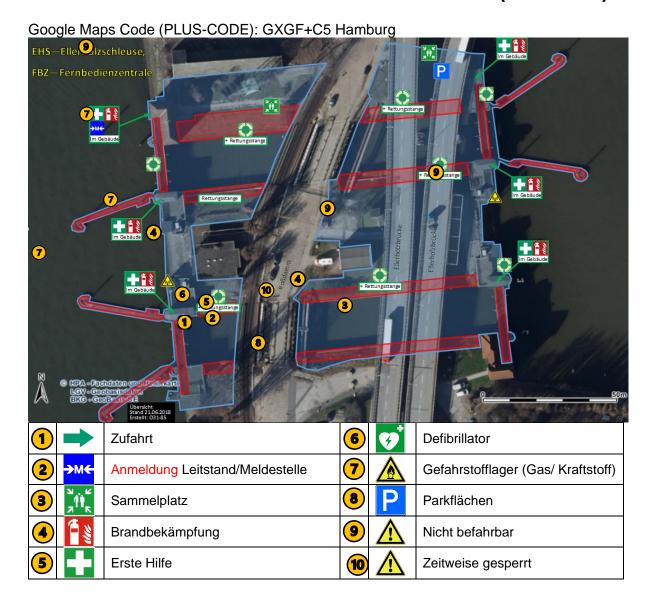




1	<b>→</b>	Zufahrt	6	<b>₹</b>	Defibrillator
2	→M←	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	<b>△</b>		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	N N N N	Sammelplatz	8	P	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	6	<u>^</u>	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	<u> </u>	Zeitweise gesperrt

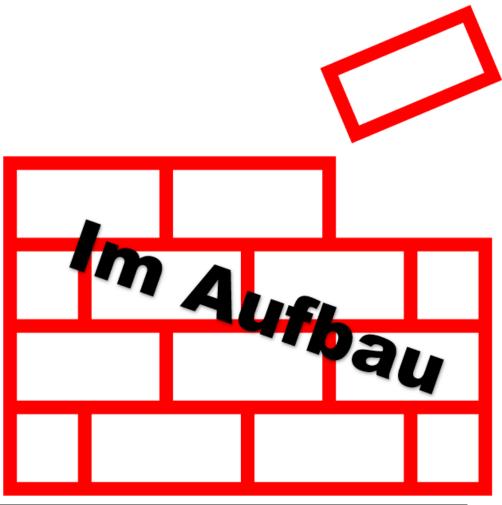


### 202 Fernbedienzentrale Ellerholz fbz (402 EHS)





#### 203 Landungsbrücken







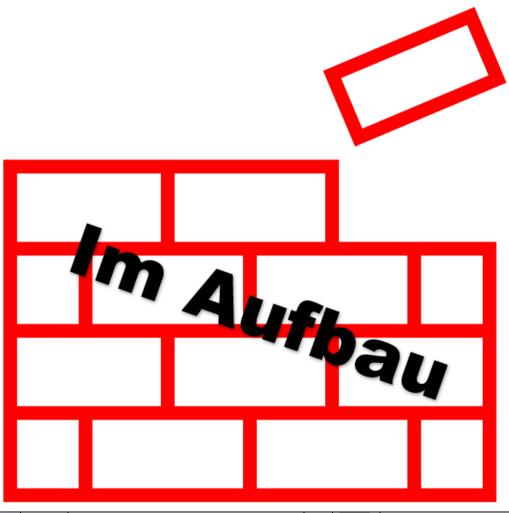
# 204 Schutenpark Rugenbergen



1	<b>+</b>	Zufahrt	6	<b>63</b>	Defibrillator
2	→M←	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	<b>₹</b>		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	Sammelplatz	<b>®</b>	Р	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	<b>©</b>		Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	$\overline{\mathbf{v}}$	Zeitweise gesperrt



#### 205 Überseebrücke



1	<b>→</b>	Zufahrt	6	<b>**</b>	Defibrillator
2	<b>→</b> M <b>←</b>	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	Sammelplatz	8	P	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	9	<u>^</u>	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	<u>^</u>	Zeitweise gesperrt



# 300 Brücken301 Cranzer / - Rollbrücke altes Estesperrwerk CRB





#### 302 Reiherstieg Klappbrücke rkb

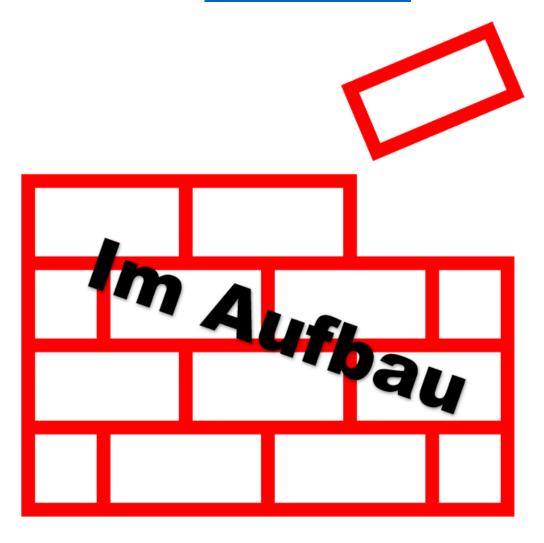




#### 303 Kattwykbrücke kwb



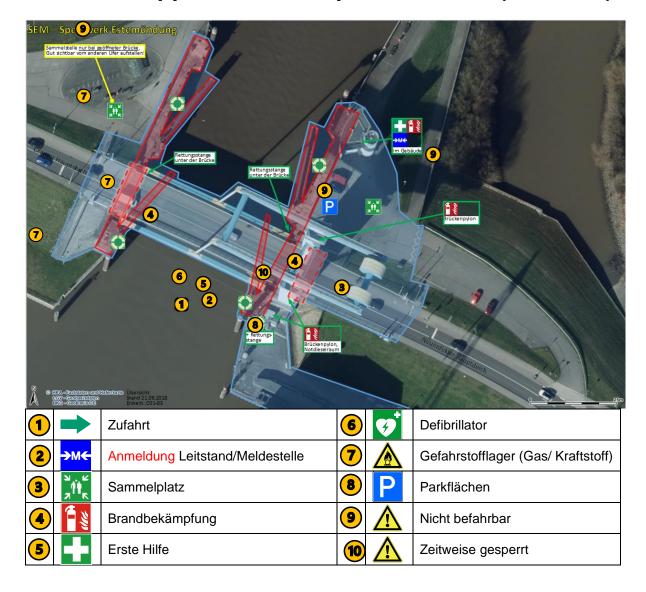




1	<b></b>	Zufahrt	6	<b>37</b> *	Defibrillator
2	→M <del>←</del>	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	MIN'K	Sammelplatz	8	P	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	9	<u>^</u>	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	<u>^</u>	Zeitweise gesperrt



#### 305 Klappbrücke Estesperrwerk sem (507 SEM)





#### 306 Rehte Doppelklappbrücke RDB





# 400 Schleusen401 Ernst-August-Schleuse eas



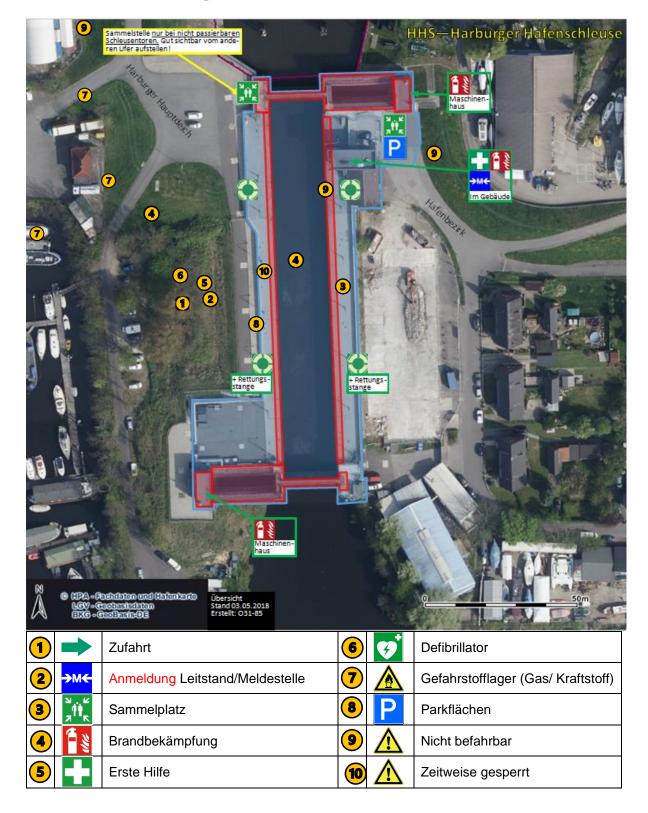




1	<b></b>	Zufahrt	6	<b>\$</b>	Defibrillator
2	→M <del>←</del>	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	Sammelplatz	<b>®</b>	P	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	0		Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	$\overline{\mathbf{V}}$	Zeitweise gesperrt

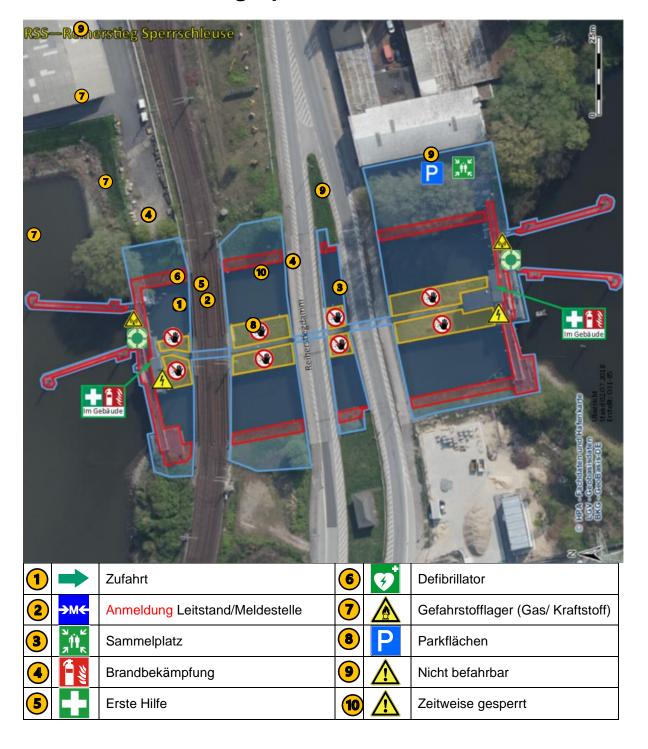


# 403 Harburger Hafenschleuse hhs



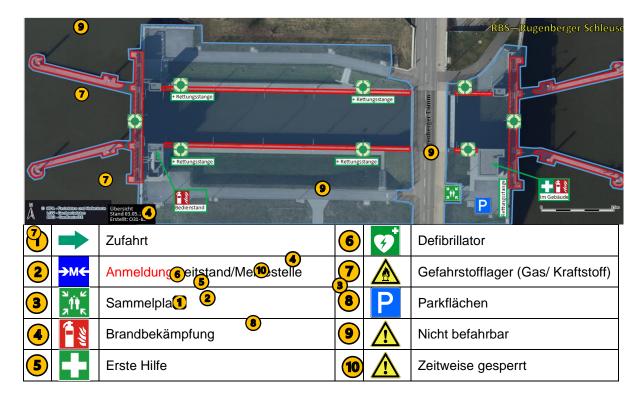


### 404 Reiherstieg Sperrschleuse rss



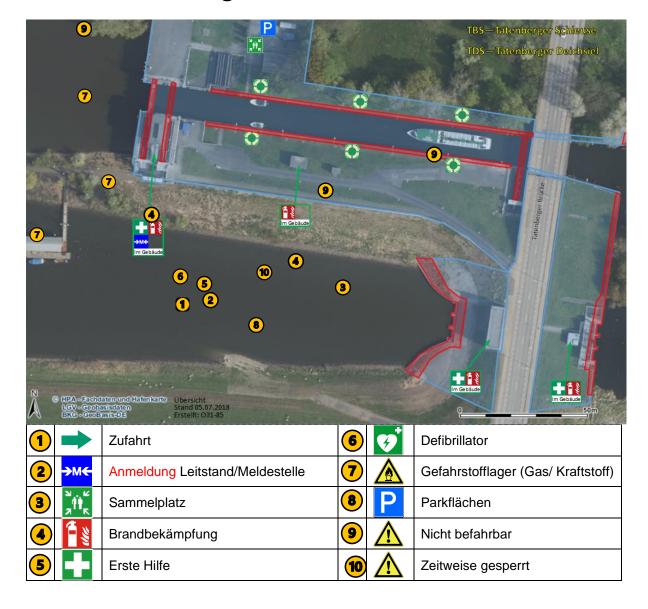


#### 405 Rugenberger Sperrschleuse rbs



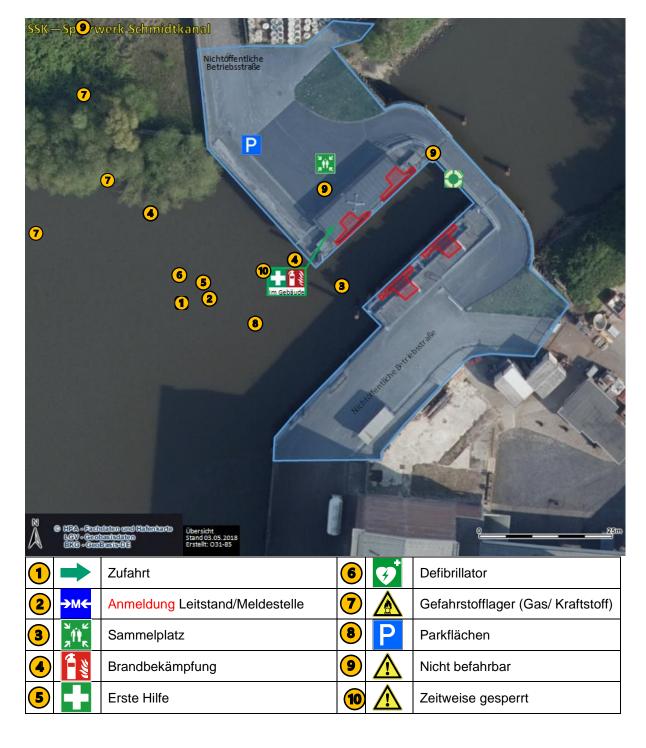


## 406 Tatenberger Schleuse tbs





# 500 Sperrwerke501 Sperrwerk Schmidtkanal ssk



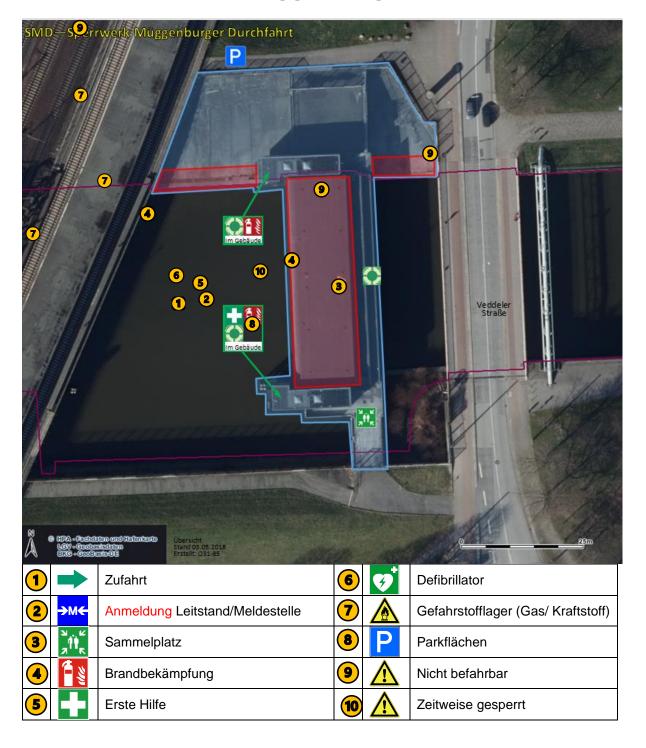


#### 502 Sperrwerk Veringkanal svk



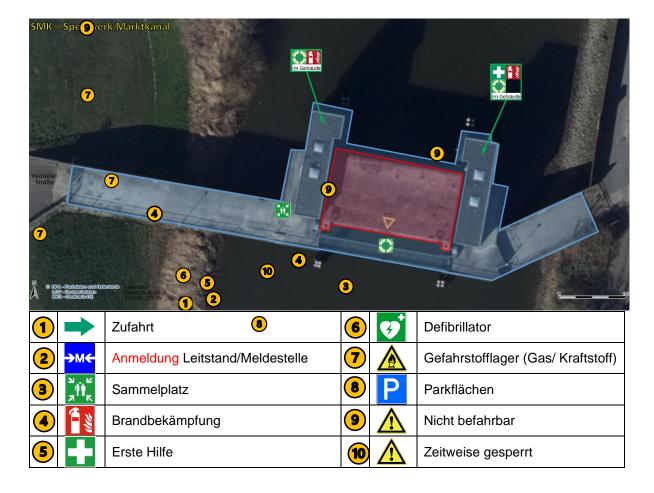


#### 503 Sperrwerk Müggenburger Durchfahrt smd



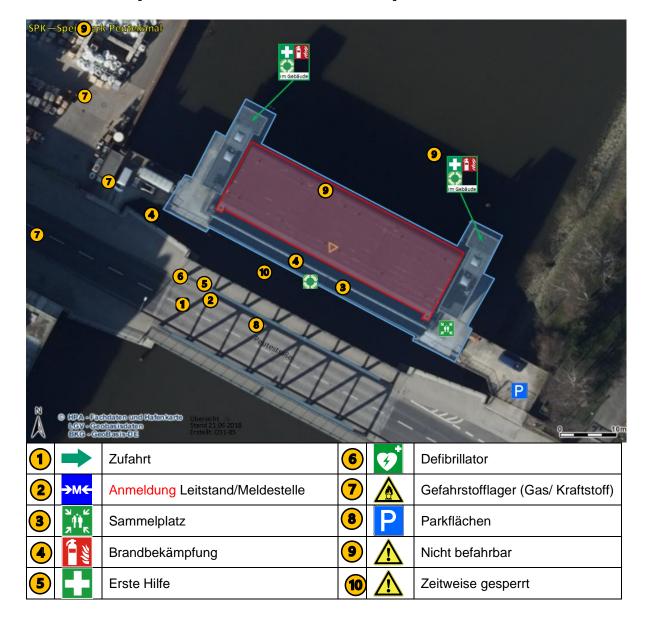


#### 504 Sperrwerk Marktkanal smk



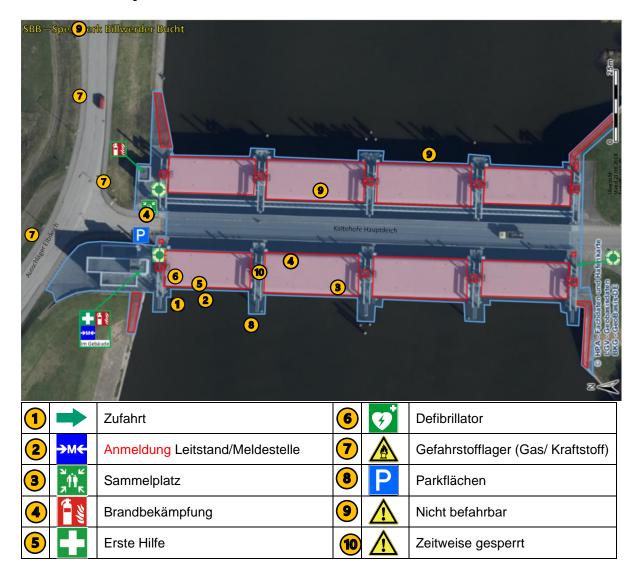


#### 505 Sperrwerk Peutekanal spk



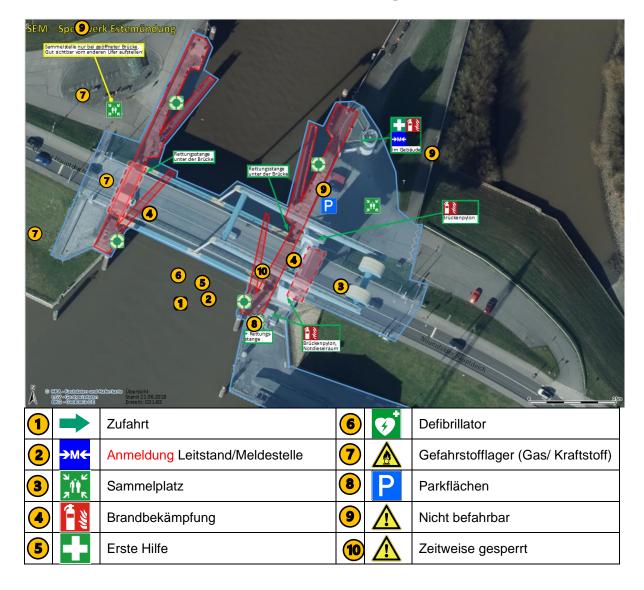


#### 506 Sperrwerk Billwerder Bucht



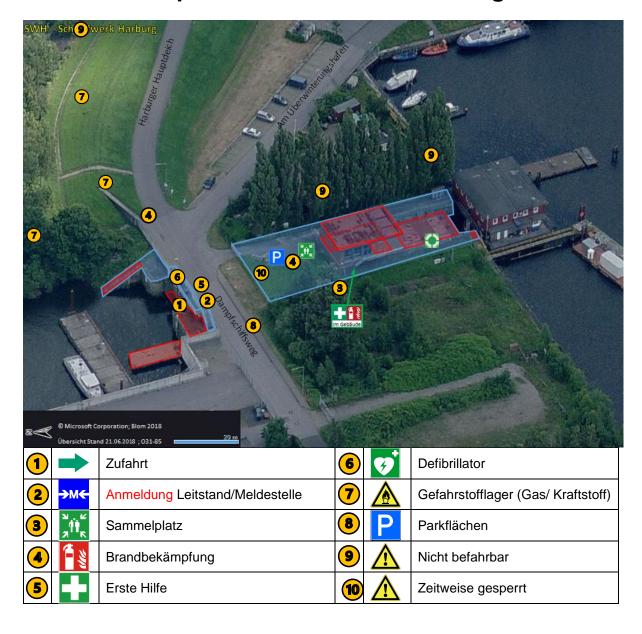


#### 507 Sperrwerk Estemündung sem



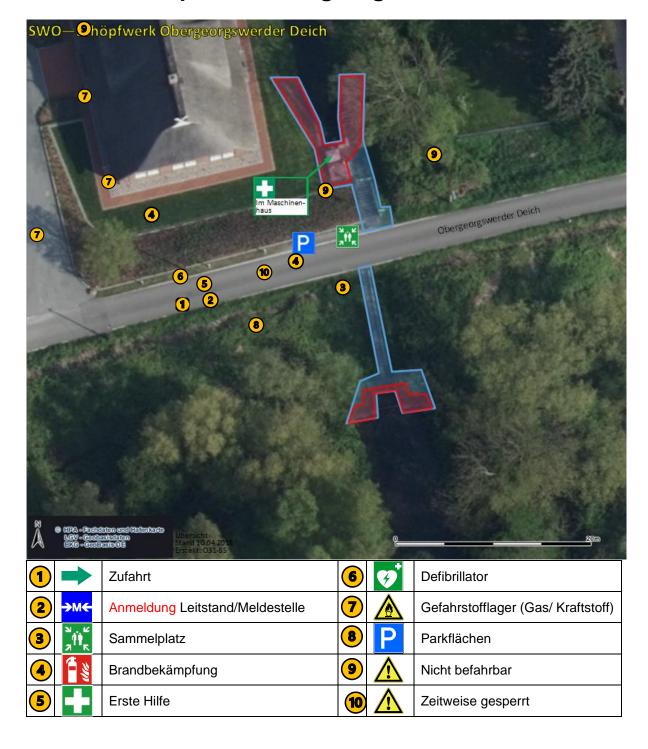


## 600 Schöpfwerke601 Schöpfwerk Binnenhafen Harburg swh





#### 602 Schöpfwerk Obergeorgswerder Deich swo





#### 603 Tatenberger Deichsiel tbd



1	<b></b>	Zufahrt	6	<b>**</b>	Defibrillator
2	→M <del>←</del>	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	N THE	Sammelplatz	8	P	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	9	$\triangle$	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	$^{ { \bigwedge } }$	Zeitweise gesperrt

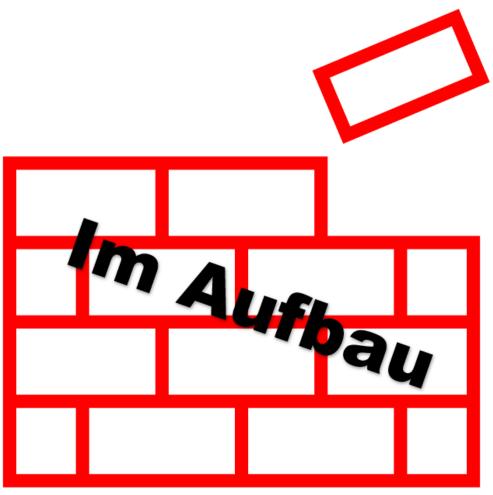


## 700 Weitere Infrastruktur701 Landstromanlage Altona LAA





#### 702 Funk- und Radartürme, Leuchtfeuer landseitig



1	<b>→</b>	Zufahrt	6	<b>77</b>	Defibrillator
2	→M←	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	Sammelplatz	8	P	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	9	<u>^</u>	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	<u>^</u>	Zeitweise gesperrt

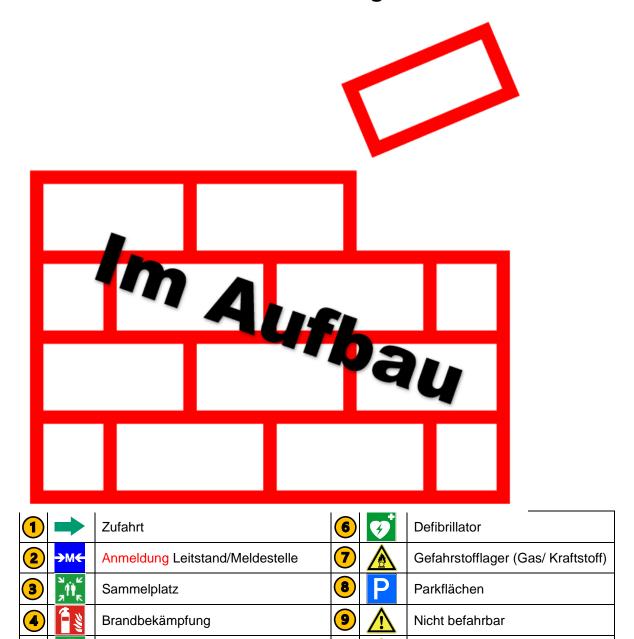


Erste Hilfe

#### <u>Sicherheitskarten</u>



#### 703 Funk- und Radartürme, Leuchtfeuer Peil-Messstationen wasserseitig



Zeitweise gesperrt



#### Anlagen der Baggergutbehandlung- und Entsorgung Behandlungsanlage Francop-Hintzenort

Google Maps Code (PLUS-CODE):



1	<b>†</b>	Zufahrt	6	<b>53</b>	Defibrillator
2	→M <del>←</del>	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	<b>₹</b>		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	Sammelplatz	8	Р	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	<b>©</b>	$\color{red} \searrow$	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	$\overline{\mathbf{V}}$	Zeitweise gesperrt



## 802 Mechanische Trennungsanlage für Hafenschlick (METHA)cop



1	<b>+</b>	Zufahrt	6	<b>53</b> *	Defibrillator
2	→M <del>←</del>	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	Sammelplatz	8	<b>1</b>	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	9	$\color{red} \searrow$	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	$\overline{\mathbf{v}}$	Zeitweise gesperrt



# 803 Spülfeld-Ablaufwasser-Reinigungs-Anlage (SARA)



1	<b>†</b>	Zufahrt	6	<b>53</b> *	Defibrillator
2	→M <del>←</del>	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
<b>8</b>	N THE	Sammelplatz	<b>®</b>	P	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	<b>©</b>	$\triangle$	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	$\triangle$	Zeitweise gesperrt



#### 804 Deponie Francop



1	<b></b>	Zufahrt	6	<b>77</b> *	Defibrillator
2	<b>→</b> M <b>←</b>	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	MIN'K	Sammelplatz	8	P	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	9	<u>^</u>	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	<u>^</u>	Zeitweise gesperrt



# 805 Deponie Feldhofe mit Teichkläranlage (TEKLA)



1	<b>+</b>	Zufahrt	6	<b>53</b> +	Defibrillator
2	→M←	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	<b>₹</b>		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	Sammelplatz	<b>®</b>	Р	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	<b>©</b>	$\color{red} \searrow$	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	<u>▼</u>	Zeitweise gesperrt



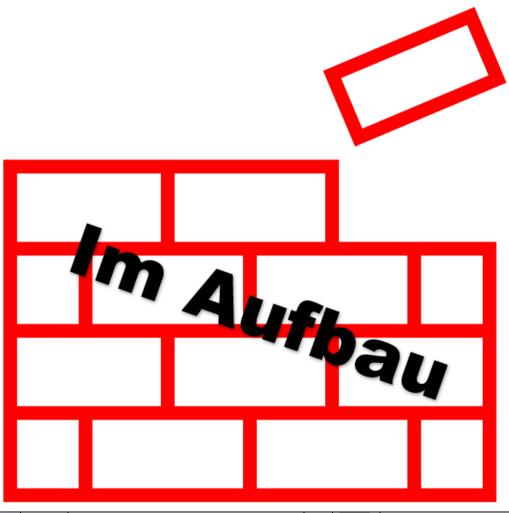
### 806 Behandlungsanlage Moorburg-Mitte



1	<b>→</b>	Zufahrt	6	<b>77</b>	Defibrillator
2	<b>→</b> M <b>←</b>	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	MIN'K	Sammelplatz	8	P	Parkflächen
4	1 %	Brandbekämpfung	9	<u>^</u>	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	<u>^</u>	Zeitweise gesperrt



### 807 Behandlungsanlage Moorburg-Ost



1	<b></b>	Zufahrt	6	<b>**</b>	Defibrillator
2	→M←	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
8	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	Sammelplatz	8	7	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	9	$\rightarrow$	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	$\overline{\mathbb{A}}$	Zeitweise gesperrt



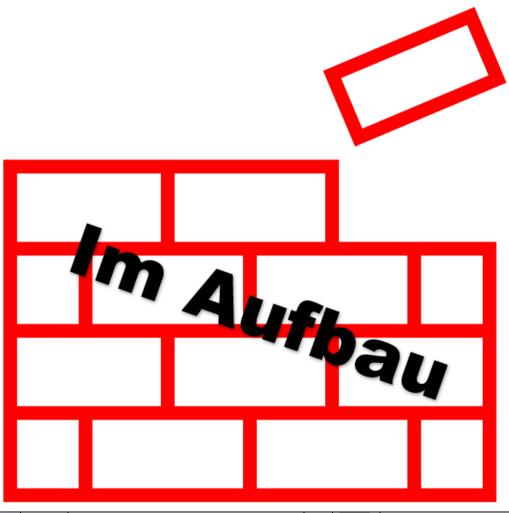
### 808 Behandlungsanlage Moorburg-Ellerholz



1	<b>→</b>	Zufahrt	6	<b>77</b>	Defibrillator
2	<b>→</b> M <b>←</b>	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	MIN'K	Sammelplatz	8	P	Parkflächen
4	1 %	Brandbekämpfung	9	<u>^</u>	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	<u>^</u>	Zeitweise gesperrt



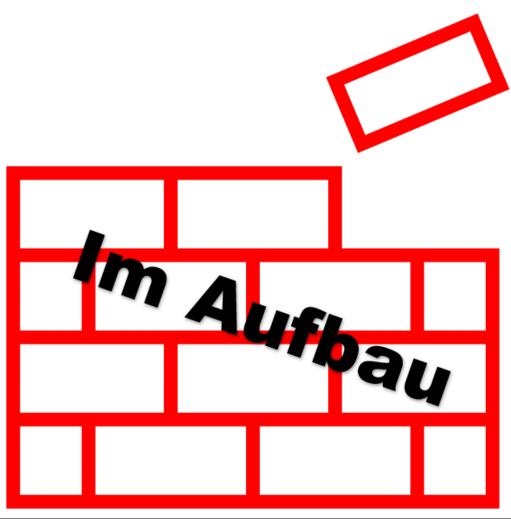
#### 809 Bodenlangzeitlager Hansa-Terminal



1	<b></b>	Zufahrt	6	<b>**</b>	Defibrillator
2	→M←	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
8	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	Sammelplatz	8	7	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	9	$\rightarrow$	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	$\overline{\mathbb{A}}$	Zeitweise gesperrt



## 900 Anlagen der Gewässerkunde901 Schwebstoffmessstation Ochsenwerder



1	<b></b>	Zufahrt	6	<b>**</b>	Defibrillator
2	→M <del>←</del>	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	Sammelplatz	8	P	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	9	$\triangle$	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	$\bigcirc$	Zeitweise gesperrt



### 902 Dauerströmungsmessanlage Bunthaus SE



1	<b></b>	Zufahrt	6	<b>77</b>	Defibrillator
2	<b>→</b> M <b>←</b>	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	MIN'E	Sammelplatz	8	P	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	9	<u>^</u>	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	<u>^</u>	Zeitweise gesperrt



### 903 Dauerströmungsmessanlage Bunthaus NE



1	<b></b>	Zufahrt	6	<b>77</b>	Defibrillator
2	→M←	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	Sammelplatz	<b>®</b>	P	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	<b>©</b>	$\triangle$	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	$\triangle$	Zeitweise gesperrt



#### 904 Pegel Bunthaus



1	<b></b>	Zufahrt	6	<b>77</b> *	Defibrillator
2	<b>→</b> M <b>←</b>	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	NA K	Sammelplatz	8	P	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	9	<u>^</u>	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	<u>^</u>	Zeitweise gesperrt



#### 905 Pegel Schöpstelle / Kaltehofe



1	<b></b>	Zufahrt	6	<b>77</b>	Defibrillator
2	<b>→</b> M <b>←</b>	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	MIN'E	Sammelplatz	8	P	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	9	<u>^</u>	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	<u>^</u>	Zeitweise gesperrt



#### 906 Pegel Harburg



1	<b></b>	Zufahrt	6	<b>77</b> *	Defibrillator
2	<b>→</b> M <b>←</b>	Anmeldung Leitstand/Meldestelle	7		Gefahrstofflager (Gas/ Kraftstoff)
3	NHK NHK	Sammelplatz	8	P	Parkflächen
4		Brandbekämpfung	9	<u>^</u>	Nicht befahrbar
5	+	Erste Hilfe	10	<u>^</u>	Zeitweise gesperrt